وێنەیەکی تەرجەمە کراوی دەقە عەرەبییەکەیە

بە ناوی خوای بەخشندەو میهرەبان

بە ناوی گەلەوە

ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستان ـ عێراق

ژمارەی دەرهێنان: ١٠

ڕۆژی دەرهێنان: ٢٠٠٢/٥/٢٣

پشت بە حوکمەکانی بڕگە (١)ی ماددەی (٥٦) و ماددەی (٥٣) لە یاسای ژمارە (١)ی هەموارکراوی ساڵی (١٩٩٢)و، لەسەر داوای وەزیری دارایی ونابووری و ڕەزامەندیی ئەنجومەنی وەزیران ونەو یاساکارییەش کە ئەنجومەنی نیشتمانیی کوردستانی عێراق لە دانیشتنی ئاسایی ژمارە(١٧)ی ڕۆژی (٢٠٠٢/٥/٢٢)یدا ئەنجامی داوەو، بەپێی ئەو دەسەڵاتەش کە بڕگە(٣)ی ماددەی دووەمی یاسای ژمارە(١٠)ی ساڵی ١٩٩٧پێمانی داوە، بڕیاری دەرهێنانی ئەم یاسایەی خوارەوەمان دا:

یاسای ژمارە (١٠)ی ساڵی ٢٠٠٢

ماددەی یەکەم:

بڕەپارەو ڕێژەو سنوورگەلی ڕەسمە عەدلییەکان کە دەقەکانیان لە ماددەگەلی (١٠ ١٥/یەکەم و دووەم،١٦ ١٧ ١٩ ٢٠/یەکەم ـ أ،ب،ج،٢١/یەکەم ،٢٢/ یەکەم،٢٣/یەکەم و دووەم،٢٤ ٢٥ ٢٦ ٢٧/یەکەم،٢٨/یەکەم وسێیەم و چوارەم،٢٩ ٣٤/ یەکەم و دووەم و سێیەم،٣٥/یەکەم ودووەم،٣٧ ٤٢/یەکەم ودووەم،٤٣ ٤٤ ٤٥ ٤٩/سێیەم و چوارەم و پێنجەم،٥٣/شەشەم و دەیەم)ی یاسای ژمارە (١١٤)ی هەموارکراوی ساڵی(١٩٨١)ی ڕەسمە عەدلییەکاندا هاتووە، لە هەرێمی کوردستانی عێراقدا لەکاردەخرێن.

ماددەی دووەم:

بڕەپارەو ڕێژەو سنوورگەلی ڕەسمە عەدلییەکان وەک ئەمانەی خوارەوە دەبن کە بەرامبەر هەر ماددەیێ لە ماددەکانی یاسای ژمارە(١١٤)ی هەموارکراوی ساڵی(١٩٨١)ی ڕەسمە عەدلییەکان دیاری کراوە:

زنجیره	مادده	برگه	پارەیڕەسم
١ـ	١	—	١٠٠٠ دینار.
٢ـ	١٥	یەکەم	(٤٪) چوار لەسەد.
٣ـ	١٥	دووەم	(٢٠) بیست دینار.
٤ـ	١٦	—	(٢٠) بیست دینار.
٥ـ	١٧	—	(٤٪) چوار لەسەد بەمەرجێ لە بیست دینار کەمتر نەبێ و لە هەزار دینار زیاتر نەبێ و دەعواکانی قەرزی لێ هەڵاوێردرێ (یستثنی) کە دەقەکانیان لە برگە (یەکەم)ی ماددەی(١٨)ی هەمان یاسادا هاتووە، ئەم دەعوایانە ڕەسمیان بە ڕێژەی(٧٪)ی بڕی قەرزە داواکراوەکەی لێ وەردەگیرێ.
٦ـ	١٩	یەکەم	(٥٠) پەنجا دینار.
٧ـ	٢٠	یەکەم ـ ا	(٥٠) پەنج دینار.
٨ـ	٢٠	یەکەم ـ ب،ج	(٤٪) چوار لەسەد.
٩ـ	٢١	یەکەم	(٥٠) پەنجا دینار.باقیمەنی ڕەسمەکەش بەڕێژەی (٤٪) وەردەگیرێ.
١٠ـ	٢٢	یەکەم	(٥٠) پەنج دینار.باقیمەنی ڕەسمەکەش بەڕێژەی (٤٪) وەردەگیرێ.
١١ـ	٢٣	یەکەم	(٥٠) پەنجا دینار.
١٢ـ	٢٣	دووەم	(٤٪) چوار لەسەد.
١٣ـ	٢٤	—	(٥٠) پەنجا دینار.
١٤ـ	٢٥	—	(٢٠٠) دوو سەد دینار.
١٥ـ	٢٦	—	(٤٪) چوار لەسەد بەمەرجێ لە(١٠٠٠) هەزاردینار زیاتر نەبێ.
١٦ـ	٢٧	یەکەم	(٤٪) چوار لەسەد بەمەرجێ لە(٥٠) دینار کەمتر نەبێ و لە (٢٠٠) دووسەد دیناریش زیاتر نەبێ.
١٧ـ	٢٨	یەکەم	(٤٪) چوار لەسەد.بەمەرجێ لە(١٠٠٠) هەزار دینار زیاتر نەبێ.
١٨ـ	٢٨	سێیەم	(٢٥) بیست و پێنج دینار.
١٩ـ	٢٨	چواردەم	(٢٠) بیست دینار.
٢٠ـ	٢٩	—	(٤٪) چوار لەسەد.
٢١ـ	٣٤	دووەم	بەمەرجێ لە(١٠٠٠) هەزاردینار زیاتر نەبێ.
٢٢ـ	٣٤	سێیەم	(٢٠) بیست دینار.
٢٣ـ	٣٧	—	بەمەرجێ لە(١٠) دینار کەمتر نەبێ و لە (٢٥٠) دووسەدو پەنجا دیناریش زیاتر نەبێ.
٢٤ـ	٤٢	یەکەم	(٤٠٠٠)چوار لە هەزار.
٢٥ـ	٤٢	دووەم	(٢٠) بیست دینار.
٢٦ـ	٤٣	—	(٥) پێنج دینار.
٢٧ـ	٤٤	—	(٥) پێنج دینار.
٢٨ـ	٤٥	—	(٥) پێنج دینار.
٢٩ـ	٤٩	سێیەم	(٢٥٠) دووسەدو پەنجا فلس لە هەر(م٢)ێکی ڕووبەر، بەمەرجێ لە (١٠٠) سەد دینار کەمتر نەبێ و، کەرتی دیناریش بە یەک دیناری تەواو لە قەڵەم دەدرێ.
٣٠ـ	٤٩	چواردەم وپێنجەم	(٥٠) پەنجا دینار.
٣١ـ	٥٣	شەشەم	(٥٠) پەنجا دینار.
٣٢ـ	٥٣	دەیەم	(٥٠) پەنجا دینار.

ماددەی سێیەم:

هەر دەقێ پێچەوانەی حوکمەکانی ئەم یاسایە بێت ناخرێتە بەرکار.

ماددەی چوارەم:

پێویستە وەزیرە پێوەندیدارەکان حوکمەکانی ئەم یاسایە بخەنە بەرکار.

ماددەی پێنجەم:

ئەم یاسایە لە رۆژی بلاوکردنەوەی لە(وەقایعی کوردستان)دا دەخرێتە بەرکار.

د. رۆژ نوری شاوەیس
سەرۆکی ئەنجومەنی نیشتمانیی
کوردستانی عێراق